

# HÀNH TRANG VÀO ĐỜI



- Hãy mua sách in hợp pháp để ủng hộ các Đơn vị xuất bản và các Tác giả.



**If You Don't Know Where You're Going, You'll  
Probably End Up Somewhere Else**

By David P. Campbell

Copyright © 1974, 2007 by Ave Maria Press, Inc.

Vietnamese Edition © 2008 by First News – Trí Việt.  
Published by arrangement with Ave Maria Press, Inc.  
All rights reserved.

**If You Don't Know Where You're Going, You'll  
Probably End Up Somewhere Else**

— HÀNH TRANG VÀO ĐỜI —

Công ty First News - Trí Việt giữ bản quyền xuất bản và phát hành ấn bản tiếng Việt trên toàn thế giới theo hợp đồng chuyển giao bản quyền với Ave Maria Press, Inc.

Bất cứ sự sao chép nào không được sự đồng ý của First News và Ave Maria Press đều là bất hợp pháp và vi phạm Luật Xuất bản Việt Nam, Luật Bản quyền Quốc tế và Công ước Bảo hộ Bản quyền Sở hữu Trí tuệ Berne.

**CÔNG TY VĂN HÓA SÁNG TẠO TRÍ VIỆT - FIRST NEWS**

11H Nguyễn Thị Minh Khai, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh  
Tel: (84.8) 822 7979 - 822 7980 - 823 3859 - 823 3860  
Fax: (84.8) 822 4560; Email: [triviet@firstnews.com.vn](mailto:triviet@firstnews.com.vn)  
Website: [www.firstnews.com.vn](http://www.firstnews.com.vn)

DAVID P. CAMPBELL

# HÀNH TRANG VÀO ĐỜI



*Biên dịch:*

NGỌC QUỲNH - MINH TƯỞI - NGỌC HÂN

First News

NHÀ XUẤT BẢN TỔNG HỢP TP. HỒ CHÍ MINH



# LỜI GIỚI THIỆU

Cuộc đời là một hành trình. Trên hành trình ấy chúng ta không thể kiểm soát được hết những gì sẽ xảy ra, nhưng chúng ta có thể lựa chọn cho mình một lối đi riêng. Mỗi ngã rẽ trong đời đều cất giấu những bí ẩn thẳm sâu. Ở đó có khi là niềm vui, sự đam mê, cũng có khi lại là nỗi buồn, sự chán nản và thất vọng.

Làm thế nào để biết được đâu là con đường dẫn đến thành công và hạnh phúc? Điều đó phụ thuộc vào chính bạn. Bản thân bạn chứ không phải ai khác là người nắm giữ tương lai của chính mình. Thay vì chỉ chú trọng đến việc thực hiện những kỳ vọng của người khác, bạn nên chủ động phát huy những giá trị của bản thân. Hãy xác định mục tiêu cụ thể để phấn đấu, đồng thời tự tạo ra những cơ hội lựa chọn mới cho bản thân.

Khi không hiểu rõ điều gì là thực sự cần thiết, mọi thứ với bạn sẽ dễ trở thành vô nghĩa. Tương tự, khi không xác định được mình đang đi đâu, con đường bạn đi sẽ trở nên mịt mù, bất trắc. Thành công và tương lai phụ thuộc vào lựa chọn hôm nay. Bởi vậy,